

# 光恩

期〇二第

月四月三年六七九一

的耀榮有了成裏心們你在督基」

(節27章一西羅歌)

「望盼

## 戰爭完畢奮鬥功成

$\frac{3}{4}$  E<sup>b</sup> 調

| 0 3 3 | 4 -- | 3 5 5 | 6 -- | 5 5 i | 7 -- | i -- |

哈利路 亞！ 哈利路 亞！ 哈利路 亞

||: 5 5 5 | 6 - 5 | 5 4 3 | 5 -- | 3 3 3 | 3 - 3 | 3 2 1 | 2 -- |

- 1 戰爭完畢，奮鬥 功成， 生命之主，終於 得勝；
- 2 死亡權勢，久已 猥狂， 主振神威，銷其 鋒鎧；
- 3 三日淒涼，轉眼 已過， 主已從死 榮耀 復活；
- 4 光華天堂，主已 開啓， 陰森地獄，為我 關閉；
- 5 痛苦鞭傷，主已 親受， 我衆乃脫 死亡 毒鉤；

5 5 5 | 6 - 5 | 5 4 3 | 5 -- | 0 5 i | 7 -- | i -- :||

凱歌初奏，響徹 天庭： 哈利路 亞！

聖衆騰歡，萬口 同唱： 哈利路 亞！

教會元首，尊貴 焰赫！ 哈利路 亞！

得贖罪人，稱頌 不息： 哈利路 亞！

喜得永生，讚美 不休： 哈利路 亞！

# 直撥耶穌

Loving Jesus

By Hans R. Waldvogel

吳老牧師

(未見君子，惄如調飢！既見君子，不我遐棄！)

『若有人不愛主，這人可詛可咒！』（林前<sup>16</sup>:22）現在讓我們在這個聚會的人群之中，查看一下，摸摸你的脈波，各位知道，如果你口出謊言，一具測謊機就能夠很快的測出來；然而這裏有一具測愛機，它要測出，你是不是在和耶穌談戀愛了。

你能夠很自然的察覺到，有些人是在談戀愛了。人類的愛，能叫一個人的脈波加速的跳動，也能叫他變得那麼小心翼翼的。我曾經看到過，那些最壞的無賴漢，一夜之間，就變成了一些紳子弟，這些人是從來不會想到清潔他們的指甲，不燙他們的褲子，也不擦亮他們皮鞋的，但在一夜之間，竟然變成類似傑出的紳士模樣！那僅僅是人類的那要討好別人的心意，就把一個無賴漢改變成王子了！當然，他並沒有繼續的改變下去，那只不過是表面的功夫而已。

『你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主你的神。』（路<sup>10</sup>:27），這話聽起來好像是律法的規條一般，其實並不是規條，而是一句談戀愛的話，是全能的神向一個在糞堆上窮苦的乞丐，求婚的請求——是對你，對我，對每一個人說的——你要愛這一位美麗而奇妙得使人心驚目眩的君王！如果我們不是這樣愛

祂，那就是因為我們還不認識祂，我們還沒有看見祂，我們還不夠靠近祂！如果我們已經認識祂，看見祂，靠近了祂，我們必要對耶穌基督愛得瘋狂了！曾經有人像這樣的瘋狂過，他們曾為主捨去了生命，他們說：『主阿！如果我有一千顆心可以奉獻，我都要獻給祢！』我告訴各位，如果我們真的得到了一點祂的異象，我們每一個人都必會這樣說的。我們不這樣說，乃是因為我們不注意祂的聲音！

祂呼召我們，祂說：『我的妹子，我的佳偶，我的鴿子，我的完全人，求你給我開門！』（歌5：2），祂這話是對誰說的呢？當然不是對世界的人說的，因為祂會說過，『世人並不認識我』世人曾經恨惡祂，人那天然的心意，乃是與神為仇敵的，是不服神律法的，你在世人之中尋求愛神，尋求認識神，都是徒然的，即使在那些智慧人中，也是一樣，他們一點都不知道這種事，他們不能，他們對神，是滿了背叛和仇恨的，他們不由自主的這樣作，就連那些談論神的人也是如此。

『我的妹子，求你給我開門！』當祂說這話的時候，是向誰說的呢？是的，有一位妹子，有一隻鴿子，有一個完全人，他們乃是那些來到這位天上的新郎面前，被祂洗淨了的那些心，他們乃是已經聽見了耶穌基督的福音，又敞開了他們的心的那些人；這並不是因為他們愛祂，乃是因為祂那愛他們的大愛，當他們還死在過犯中的時候，便叫他們與基督一同活過來，又叫他們與基督一同復活，一同坐在天上了。

你可曾與基督一同坐在天上嗎？親愛的弟兄姊妹們，我現在很嚴肅的說：『若有人不愛主，這人可詛可咒！』這是一句很厲害的話，但這却是保羅說的，他說：『這人可詛可咒！』耶穌基督自己也說：『因你把那起初的愛心離棄了！你若不悔改，我就把你的燈台從原處挪去！我知道你的行為，我知道我所賜給你的那些神的恩賜，我把這些賜給了你，然而你却把你那起初的愛心離棄了！』（參啟2：21—5）。

甚麼屬靈的恩賜，是人喜歡誇耀，小題大做，大肆宣傳的呢？就是那些為神所賜，用以吸引我們到

祂面前的那些祝福；然而除非它們是吸引了我們到祂面前，親愛的弟兄姊妹們，我們就成爲被咒詛的了！我們就成爲與那活水的泉源相隔絕的了！

『阿！我知道你的行爲，我知道你有辨別諸靈的恩賜，我知道這一切，我知道你在一切的境況中，一直的對我有忠心；然而我就爲這事責備你——你把那起初的愛心離棄了！』這起初的愛心是甚麼呢？就是對耶穌自己，那種驚奇感之心靈的覺醒——那時，除了對祂自己以外，再沒有甚麼別的能引起我的興趣，再沒有甚麼別的能使我快樂的了。

當以利以謝奉了亞伯拉罕的差遣，去爲以撒物色一位新娘子的時候，在聖靈的帶領之下，他遇到了利百加，她是一個好女子，一個清白純潔的處女，當這老僕人知道了這就是神爲以撒所擇選的女子之時，他就給她佩帶上金銀的妝飾，那時候，她滿可以和她鄉里中的同伴們一起混混日子，誇耀誇耀她那些妝飾，而像王后一般的惹人注目；但這決不是她接受這些妝飾的目的，這些妝飾只有一個目的——結婚，與那位她所未曾看到過的新郎聯合，所以當她的父兄問她：『你和這人同去嗎？你願作以撒的妻子嗎？』她回答說：『我去。』親愛的弟兄姊妹們，這就是恩賜的目的，那些妝飾，祂所賜給我們的恩賜，不過是聘定我們歸祂自己的一些定情的禮物而已。

今天，聖靈也在問你、問我：『你和這人同去嗎？』耶穌自己正在說：『你願意跟隨我嗎？』當祂就是你所擇選的時候，這就是那起初的愛心了。我感謝主，叫我知道，聖靈今天在這裏有能力，使這些事，向衆人的心裏實在的顯明出來了；祂也曾經在一個時期，將這些事，向我的心裏，實在的顯明出來過；那時我在××會，無人瞭解我，我就像房頂上孤單的麻雀一樣！他們說：『他發神經了！』是的，我是跟耶穌基督跟得頗近了！我也知道，這是聖靈所作的，你無法解釋這事——這是不能解釋的！但是，我却是在

神魂顛倒的，和耶穌談起戀愛來了。現在我回憶這些事，我覺得詫異的是，在這世界上，這事情怎會臨到一個像小孩子般的我身上呢？當夜靜更深的時候，我還是不能忘記，夜裏，還是像白天一樣，我的心還是一樣的在和耶穌相悅相愛——不是愛祂的恩賜，不是愛祂的祝福，乃是愛祂自己，這事是怎麼發生的呢？這乃是藉着聖靈而發生的。

這件事情，也要藉着永生 神的靈，從耶穌的心，直接的來到你的心裏，這就是所謂那起初的愛心，這就是爲甚麼祂要說：『祿的箭鋒快，射中王敵之心！』它替你除滅了那個使你招咒詛的老舊人，給你帶來了生命，豐盛的生命！親愛的弟兄姊妹們，這就是那起初的愛心了。這是祂的愛，祂邀請我們大家都來，投靠在祂的胸懷裏，祂邀請我們每一位，來到祂面前就近祂，這就是組成那起初愛心的條件了。祂乃是活水的泉源，在祂以外，是沒有生命的！

請想想這件事！祂愛你——當你還在作祂的仇敵，當你還在犯罪抵擋祂的時候，祂已經愛你了，祂爲你流血捨命，阿！祂何等的愛你！何等的愛你！這乃是祂惟一能贏得我心的作法，祂竟這樣作了！感謝神！這也是祂惟一能贏得你心的作法，現在祂要問你：『這事如何？你愛我嗎？』我們必須要省察一下我們自己的心，看看我們是不是愛祂？

這並不是說，我必須有一種火熱如焚的感覺，當你爲着主耶穌基督，有那種火熱如焚的感覺之時，那是非常奇妙的事，然而却另有一個方法，可以鑑別出來你是不是真的愛主，那就是當你毫無感覺的時候，看你是不是順服祂的命令，『人若愛我，就必遵守我的道。』（約14：23）。當你在兩難之間的時候，你得像亞伯拉罕一樣，神一向他要以撒，他就立刻照着 神的話切實的去作了；或者，你得像那三位希伯來人沙得拉、米沙、亞伯尼歌一樣，他們被放在燒着的火窑與敬拜的金像之間，要他們作一選擇的時候，

他們說：『我們的神，能救我們；卽或不然，我們的心還是要歸祂！』（參但3：17，18）。

神要你的心歸祂，是爲着永恆的緣故。現在，耶穌基督正在看到你的心裏，祂說：『爲這件事，我責備你，你已經把那起初的愛心離棄了！當你一離開我的時候，你就已經離棄你那起初的愛心了！』愛心，並不是你自己能產生出來的，它乃是必須藉着與神的兒子相聯合而來。這乃是祂的愛，是過於人所能測度的愛，它又是一種燒滅的火，這耶穌基督的愛，要燒滅一切屬地的愛——一切玷污我心、我身、我靈的東西，你要這愛嗎？當我還在作祂仇敵的時候，耶穌基督就已經愛上我了！而現在，當我的心向着祂的時候，當我的耳朵，在傾聽神的靈之聲音的時候，祂愛我將更是何等的多呢？

能听得見神聖靈的聲音，是一種偉大而奇妙的榮典。你可知道？大多數的人，來參加五旬節的聚會，却听不見！他們听不見，是因他們用他們外面的耳朵來聽；但是，當耶穌基督用祂的愛火，來燒醒了你，使你能用你那心靈裏面的耳朵來聽的時候，並且，當祂那活潑有功效的，比一切兩刃的劍更快的道，再不使你逃避的時候，那實在是一種極大而特殊的榮典了！這好像是一條金練，套在你的心上，把你拴到耶穌基督跟前來了，你是不能走掉的，別人能走，而你却不能了！他們要說甚麼，就說甚麼，而你却不能了！他們能隨心所欲的思想，而你却不能了！他們能任意的消磨他們的時間，而你却不能了！你是祂的新婦，你已經山盟海誓的歸祂了，你是與祂成爲一體了。所以，『若有人不愛主，這人可詛可咒！』

親愛的弟兄姊妹們，我們在這個世界的歷史當中，已經走到一個地步，對我們而言，是必須要覺醒起來的時候了！聖經說，時候到了，就必有人喊着說：『新郎來了！你們出來迎接祂！』那預備好了的，才能進去和祂一同坐席！你可知道，這事正是擺在我們的面前了嗎？

各位知道，這本聖經，是最感動人心的一本書，神爲我寫了這本書，也是爲你寫的，一切關乎生命

和敬虔的事，都在這裏了。這裏有生命水的泉源，人却在掘那不能存水的池子，而在那池子裏淹死了！這裏有為我們，為我，寫好了的這本聖書，它包含了『基督那測不透的豐富』（弗3：8），誰要要呢？基督自己那測不透的豐富——祂自己——阿！祂一切的榮美，祂一切的公義，祂一切的敬虔，祂一切的純淨

當我親近祂的時候，祂就親近我，用祂自己的寶血洗淨我，這豈不是洗去了一切的污穢嗎？並且祂還保守我，保護我如同保護祂眼中的瞳仁一樣。『回—起來—與我同去—我妹子，我新婦，我的鵠子，我的完全人！』『我的完全人！』除了耶穌基督的寶血，沒有能這樣保守你的一

這是何等大的一個恩召！或活着，或死去，都要愛耶穌基督！世界阿，逞你的能吧！只管叫出你那一切妖嬈惑人的聲贊吧！去到那終所歸屬的魔鬼那裏去吧！我是屬於耶穌的耶，我忠心是祂的！—

“ All power is Mine, and it is breathed in by the person who lives in My Presence. Learn to shut yourself away in My Presence, and then, without asking, you have those things you desire of Me, -- strength, power, joy, riches.”

### God Calling

“一切的能力都是我的，也都是被那活在我面前的人所呼吸進去的；所以，你要學習把自己關閉在我面前，這樣，你就用不着祈求，而就有了你所渴望於我的那些東西——力量，權能，喜樂和富足了。” — 摘自 “God Calling” —

# 十字架的道路

喬治·曼德爾

## 第十六章 基督裏的內住

J. Gregory Mantle

耶穌基督住在信徒心中的經歷，是一種比其他更重要的經歷。它涵蓋着基督徒生命的冠冕及高峯。神不只赦免我們的罪，救我們脫離罪的結局。祂不只是寬恕我們，並說：「平平安安的去罷，從今以後不要再犯罪」。祂不只賜給我們一個喜愛公義，恨惡罪惡的新生命。祂不只在我們受試探、試煉時提供祂的能力及富源幫助我們。不，遠超過這一切，祂是在祂兒子耶穌基督的身位裏賜與祂那奇妙的生命，並要我們戰兢恐懼做成得救的功夫。「因為你們立志行事，都是神在你們心裏運行，為要成就祂的美意。」（腓二，12～13）

我們與復活的主聯合，是使我們有分於祂的本性；即我們從祂的靈取屬靈生命，從祂的心思得着智慧，從祂復活的身體得着身體的力量，從祂的全能得着事奉的能力。祂是在我們裏面，直到世界的末了。我們是在此種預定之下，而此種奇妙的預定，就是使我們一直有分於神的性情。我們是活在此種盼望中，即基督已被啓示在我們心裏，並且成了有榮耀的盼望。

宣信博士向我們指出此種奧秘的兩項顯著的特點，即是它的單純性與普遍性。它不是一種複雜的禮儀，儀式或條例，而是一種簡單，容易領會，包含凡事的規律，只是出於自發的把基督在凡事上表現出來。而且它能應付人們各方面的需要，無論是人裏面的生命，身體的需要，環境的需要或工作上緊急的需要。

現在我們要來看這生命的各種光景。

### 一、忘記背後（腓三，13，14）

「我不是以爲自己已經贏得賽跑或已經到達目標。我乃是竭力追求，要得着基督耶穌所以得着我的弟兄們，我不是以爲自己已經得着了。我只有一件事，就是忘記過去的每一件事，務力那擺在我面前的，向着標竿直跑；要得 神在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞」——威理茅斯譯本。

丟罕主教對這一段有極智慧及明亮的註脚，我願在此引述它：「使徒是完全安息於基督是他在 神面前的義，而且，他似乎並不在意併除有關自己不完全的思想，他是靠著那在他裏面 神的大能，繁繁的親近他的主。他寫這一段話，是表明他不太滿足於自己屬靈的光景。雖然，他屬靈的地位是在基督裏，而這「在祂裏面」的事實是成爲他的榮耀與誇口。但是，當他論到自己屬靈光景時，他是滿了不完全與尋求長進的思想。他已得着完全的福氣，但他尚未完全得着，他是『尚未得着』。他有深處的喜樂，但他是何等的謙卑。他得着一個絕對聖潔的異象，而這異象保守了他，免得他在豐盛恩典中自認已經完全聖潔的謬誤。」

除非我們預備使自己不但與罪惡的事物，也要與那些不合宜的事物分開，我們永不能經歷此種豐滿與榮耀。從前有一位出名的眼科醫師，他也是位出名的鬥蟋蟀者。他非常喜歡鬥蟋蟀，但鬥蟋蟀不大適合他這種需要技巧的眼科工作。不久，他發現他的手不能再熟練鬥蟋蟀的工作。最後，他必需在成爲偉大的眼科醫師或鬥蟋蟀者兩者之間有所選擇。他選擇了前者，並且放棄了蟋蟀，爲要使他成爲更具熟練技巧的醫師。

我們必需像保羅一樣，把每件事丟在背後，拒絕讓過去事物的經歷影響我們目前及將來的光景，並向

撒但爲過去失敗事物的批評或將來事物不實的預言塞耳。我們必需離棄那些妨礙我們前進的每件事物，繼續的努力那擺在我們前頭的；請切記，這種生命是永沒有止境的。正如有人說：「再沒有別的原因比停留在次好的事物上面，更容易造成教會生命的衰微。」

這兒所描繪的一幅畫，不只是隔絕，而且是努力。那一個曾看過那朝着標竿「向前」賽跑的人，他不能領會那使徒前進的力量而說：「難道我們裏面的生命，不是具有此種能力嗎？」

## 二、下寶座（林後五：14，15）

「因我們想一人既替衆人死，衆人就都死了，並且他替衆人死，是叫那些活着的人，不再爲自己活，乃爲替他們死而復活的主活。」我們生活的問題是問誰在寶座上。裏面統治的力量決定了外面生活的特質，因寶座是國度的小影。

我們是爲自己或是爲替我們死而復活的主活呢？如果我們爲己而活，我們將發現這己是一切可憎事物的「長遠、低賤、醜陋的主根」。如果聖靈的能力呼籲己退位，我們將能每天經歷死而復活的真理。

羅曼弟兄在「裏面的十字架」中曾說：「如果基督尙未成爲一切的一切，己必將尋找機會壯大，而且必然有些事物將成爲供應驕傲己的自大和自滿的食物。只有在祂的死裏，你才能得着向罪死的經歷。藉着耶穌十字架的大能使己生命下寶座……罪是被置於長期的死，即逐日在十字架上的死。」己的身位不是被除去，而是被取代。基督坐上了祂的寶座，所發表的不再是己生命，而是基督的生命。我們從未真正找着自己的中心，除非我們離開自己，找着了我們真實的中心基督。當己退位時，基督就成爲我們人格的中心，並且每件事就都在祂主權治理下了。

威理茅斯的譯本對保羅的話作了透澈的翻譯：「原來基督的愛征服了我們，因我們已到達了一種想法

——就是一人既替衆人死，祂的死就是衆人的死。並且祂替衆人死，是叫那些活着的人，不再爲自己活，乃爲替他們死而復活的主活。」

這是保羅對基督得勝愛的解釋。使徒是何等透澈的領會救主死而復活的目的，他是何等絕對的讓基督在他生命中作王，使己再沒有一點地位。他能說：「不再是我」，有極多的人仍然不能分辨在禱告及稱呼耶穌是救主與耶穌是主是王的區別。祂必須是絕對的統治者，否則基督徒神聖的使命就永不能實現。我們必需不再爲「自己」活，有人說：「我是十分願意耶穌基督作王，只要祂應許我成爲首相。」換句話說：「我求主幫助我，答應我的計劃，有些事我想照自己打算去做。有些關於自己的事情，我要自己處理。」但這是絕對辦不到的。耶穌絕不能成爲一切的主，除非祂在凡事上都作主。

再沒有比西都、愛地在他著名詩中所描寫，一個從完全屬己到完全無己的過程。第一節，他描寫己作王的光景；第二節，基督愛征服及搖撼己的統治；第三節，己焦慮的想從王位退求首相的地位；第四節，己完全被加略的基督所制服，耶穌登上了王位。

羅威廉一位最偉大的門徒，亞歷山大·懷特博士曾如此說：「讓我從今以後，使基督我的救贖主，我的王坐在我心中的寶座上，使我身體的每個動作心思的每個意念不再是我的，而是主的。讓我睜開我的眼睛，耳朶，口及所有肢體，正如睜開基督的眼睛、耳朶，口；並且讓我不逼迫那位在我裏面的主，使祂受到羞辱、發怒、沾污或褻瀆。哦，保羅，是的，我今後將持守我身體作基督的殿，並且我不再屬自己，乃是重價買來的，所以要在我的這屬神的身體上，或靈裏榮耀神。」

### 三、依靠（約五，30）

「我憑着自己不能作甚麼」，換句話說，耶穌採取了亞當所失去依靠的地位。詩篇四十篇第六節的話

，主把它用在希伯來書說：「祭物和禮物，你不喜悅。你已開通我的耳朵。」這是參考出埃及記二十一章第六節，當蒙愛的僕人，不願意自由出去，他就把耳朵靠着他的門框上，用錐子穿透。他說：「我愛我的主人，我不願自由出去。」他的耳朵靠着門框，是表明他要永遠服事他的主人。

同樣的，耶穌不讓祂的能力有一時刻爲自己而用。祂只有一種主動，就是爲着罪將自己交於死地。撒但一直試著要引誘祂使用祂自己的能力。祂說：「讓你的能力自由行事，把這些石頭變成餅充飢餓。」但耶穌否認了所有出於己生命的能力，祂從不獨自行事，祂單單的依靠祂的父並說：「永活的父怎樣差我來，我又因父活著，照樣，喫我肉的人也要因我活著。」（約六，57）

在約翰福音中向我們啓示出何等的經節；

祂不憑自己作事；約五，19，30；八，28。

祂不憑自己說話；約七，16；八，38；十二，49。

祂不憑自己行神蹟；約五，36；十，37，38。

祂是奉差遣的；約四，30；五，24，30；九，4；十一，42；十二，44，45。

祂不按自己意思審判；約五，30。

我們不只是在緊迫的事情或重大的事情依靠基督，而是要養成在凡事上依靠基督。要養成一種習慣，在你所有生活上的事物讓祂負責，祂必能順利的帶領你。祂只等待你把自己完全交托祂，祂必負責。莫勒主教說：「得著祂，依賴祂，就是安息，能力及聖潔。真正的死就是離了祂就不能作甚麼，間歇的依賴祂是造成不斷的不安及失望。祂必需是『一切的一切』，然後我們就能在祂裏面獲得偉大的能力、聖潔，並且終要『與祂一同顯現在榮耀裏』，得着永遠的冠冕。」

#### 四、忠誠（約十四；21，24）

猶大（非加略人）詢問主有關他被分在較次等的使徒中。按著使徒們屬靈上與救主的關係，他們似乎被分成四組。在這些名單中，猶大是在最後一組。幾天以前，耶穌似乎照他們的意思，把祂自己向世人顯明出來。現在猶大想知道有些事使他的主人要回到秘密社會生活的理由。所以他說：「主啊！甚麼事使你

在條崎嶇的路途上，在羣衆和撒那歡呼聲中，得勝的騎驢進耶路撒冷城呢？」

祂所有的恩惠。」

「若有人愛我，就要遵守我的話。」（不是如欽定本所譯小寫的「話」），它是包括所有祂的教訓。祂的教訓是整體的，我們不敢在其中加以揀選，並對自己說：「這個我要遵守，那個我拒絕。」請記得，祂教訓的每句話，都是顯明祂旨意的要點。祂的話必須成爲我們生活的原則。我們是否願意到祂面前遵行律法，如同我們到祂面前得生命。

我們如何表示向基督的忠信呢？只有一個方法，就是愛祂，遵守祂的話。讓我們聽聽一位屬靈的教師喬治·波恩怎麼說：「基督是代表父神，所以人們如何對待基督，也就表示他們向父神的心。基督的話是代表基督，同樣的，我們對基督如何，就要看我們對祂的話如何了。我們怎能知道人們是否愛基督呢？只要告訴他們先自己確定是否愛慕基督的話。基督徒就是遵行基督的話的人。凡不保守基督的話，而讓仇敵把它奪去的人，就不是基督徒。」

你是否渴望表明你向耶穌基督的忠心呢？這是非常簡單且是你能力可及的。你要用如何對待基督耶穌

的態度對待基督的話，請記得，除此以外所有向基督忠心的辦法，都是沒有價值的。

再請聽：「若有人愛我，必蒙我父愛他。」父指示所有愛耶穌的，就是愛祂自己。主又用奇妙的言語說：「我們要到他那裏去，與他同住。」只有在這種情形下，我們的心才是祂永久的居所。如果我們放縱己意，並容許它作主，那基督的同在就沒有了。我們只能在愛心的順服中使祂在我們生活中作王，我們只能在順服聖靈感動及能力下來遵行愛的要求。

### 五、操練（林前九；25，27）

「凡在場上較力爭勝的人，他在各方面都有節制的。他們如此作，不過是要得能壞的冠冕。但我們却是要得不能壞的冠冕。所以我奔跑，不是無定向的。我鬥拳，不像打空氣的。我是不斷痛痛的毆打自己的身子，叫身子像奴隸般的順服。恐怕我傳福音給別人，自己反被棄絕而得不到不能朽壞的冠冕及獎賞。」

（威理茅斯譯本——林前九；25，27）

保羅告訴我們，他一直不斷的操練，免得傳福音給別人，告訴他們如何得獎賞，自己反而失去。

在欽定本聖經中「阿多奇莫斯」這個字是翻作「棄絕」，意思是不稱許，正如「多奇莫斯」這個字的意思是稱許。一個人他可能是神的兒女，却不一定是由神所稱許的僕人。要被神所稱許，達到屬靈的高峯，必須不斷的活在審判己，否認己及使己與主同釘的光景中。許多人誤認為他們個人屬靈的保守是取決於某一時刻的情形，這是一種極大的錯誤，因為散漫的生活，就讓己找著了寄宿的地方，無論它外表是可憎或美麗的。因著輕忽，不儆醒或忽略了與主的交通，或不遵守主的話，我們便失去了許多服事及彰顯耶穌基督美好生命的機會。

如果我們知道讓耶穌在我們生活中作王的祝福的秘訣，我們就必需在凡事上討祂的喜悅。難道祂願意

我們把早晨空閒的時間花在看報，而忽略了祂的話呢？有一位早期偉大的傳道人，他絕不在中午以前看報紙，他把這事視為規矩，因也發現看報會佔去他研讀神話語的時間。舌頭必須操練，太多的談話導致生命的膚淺與狹窄，這是今天最大的危機。心思必須操練，要效法彼得束起腰帶，否則它們便大大的鬆懈。同樣的，在凡事上也該如此。如果我們忽略了克制自己，我們便容易離棄賜恩的貴賓或使他憂愁。

有人說：「忽略了克己，便使自己成為可憐的奴隸，即他的慾望，他的情感及他的環境的奴隸。不論他的生活是如何偉大及高貴。不是保羅的生命，而是基督的生命在保羅裏面——一種偉大，真實屬天的潮流抓住了保羅，載著他往前，並且穿透他的魂及身體，使他逐日減少，把屬天的性情組織在他身上。這是每一位信徒所知道的。他知道只有基督治理他時，他才能約束自己，並知道基督所得到他的比例是根據他離棄罪和己的喜好的多少，和放棄己降服在祂腳前的多寡。基督徒是必須嚴肅的檢查每種無罪的生活享受，每種侵蝕他德行能力無罪的習慣，並且保持心中追求德行的火熱。」這才是真正基督徒的操練。

### 禱告：

全能的主啊！保守我在祢的大能中，這既是祢的旨意，所以我能完全信託。我願離開攔阻祢成全祢旨意的每件事。

讓我願意使己從我的身上退位。雖然有時我能勝過它，也學習謙卑，但我仍被這老仇敵牢牢的捆綁著。他是太強壯及狡猾了。願祢潔淨我，如同當日祢潔淨了祢的身體。趕出所有買賣及兌換銀錢的人，使我心成為禱告的殿。

教導我，使我過絕對依靠祢的生活。我是何等容易傾向肉體的活動和己意。我時常忘記了「離開祢我就不能作甚麼」的教訓。

使我在愛慕祢福臨上表明我的忠誠，並且樂意不遲疑的遵行祢的語。使我不揀選祢的命令，使我受祢每一句語的約束。總要叫我，使我全心殷勤的考驗祢的福臨，樂意接受祢的律法作我的生命，並且歡喜聽從祢的命令。

讓我接受耶穌的操練，繩子繫緊繩，放縱血口留出頭，被棄繩，放下各樣的重擔，奔走屬天的道路，歸服最後一題神聖冠冕。好去處如吸毒我已耽溺於那解脫一途。

“Believe this, that all those who have become truly, wholly humble, have the “rest” of God. They are in rest. Because they have found their way down into the Valley where God is, therefore they are equally content with all circumstances. They have no desires of their own. They have gone away down low into the Valley where they are singing, “It is no more I, but Christ.”

L.M. Judd

『請你相信，凡是已經成爲真正的，全然謙卑的人，就有了 神的安息。他們實在是安息的，因爲他們已經在那條下到有 神在其中的『居謙谷』裏，找到了他們的路，所以他們在任何的處境之下，都能一樣的稱心滿意了。他們自己是一無所羨，他們是已經低低的下到『居謙谷』裏去了，邊走邊唱着：『不再是我，乃是基督！』

翟老姊妹

# 舌 頭

奧斯歐·史密斯  
(Oswald Smith)

請注意，殺人即撒但的同工；撒但是個兇手，牠不住的在神面前控告我們，這控告是牠最重要且具毀滅性的工作。

宣信弟兄曾說：「我寧可與天空閃爍致命的雷電打交道，也不願隨便批評任何一位基督的僕人或無聊的重述成千基督徒所發射令人致命標槍，這些標槍均將傷害他們自己的靈魂與身體。」

「你可能常懷疑，為何你的疾病不得痊癒，心中沒有聖靈的喜樂及生活不能蒙福。這可能是因你在怒氣中所拋擲的一些標槍或在空閒時刻的虛談，因看這些無益及邪惡話語反轉回來時，你就遭到它們的報應了。我們要記得，當我們逼迫或傷害了神的兒女，就是逼迫基督；並且也將傷及自己。」

閒談的舌曾毀滅了許多帝國，打倒了許多偉人。謠言及輕浮的言談曾敗壞了許多人的生活，破壞了許多家庭，傷害了許多人的心及隔離了許多友誼。

許多人因着耳朵輕易聽信謠言，舌頭急燥發言造成了不幸的後果才學到這個功課，但這時已經太遲了。今天在這世界上彰顯基督的靈，最重要的表現就是不彼此論斷。基督徒品格的花朵決不能開放於傷害及捆擾的環境中。

『若有人自以爲虔誠，卻不勒住他的舌頭，及欺哄自己的心，這人的虔誠是虛的。』（雅各書第一章二十六節）

# 羅炳森師母傳記摘要

## 前 言

羅炳森師母是一個謙恭、矮小的女人，除了少數在周圍與她有親密接觸的人之外，她的名字在她有生之年很少被人知道。然而在這些少數人裡，有許多是在本地或國外為主耕耘廣大地土且頗有成效的牧師和宣教士們；他們在擔任聖職期間，會從這位具有超凡生命與經歷的教師獲益良多。近幾年裡，除了他們為她代作的見證外，許多羅炳森師母的著作被出版且流傳世界各地。結果今天有更多人知道羅炳森師母的名字，而她的影響遠比她去世時（一九三六年）更大。

由於更多的人知道了羅炳森師母的名字和工作，對於羅炳森師母其人也就愈發感興趣，渴望更多地認識她。寫這本傳記的目的之一就是要成全這種願望。

引用她對自己經歷的描述，羅炳森師母的故事是一段由「不信——流沙之岸」到「福地——主同在流奶與蜜之地」的靈魂漂泊的旅程。在十九、二十世紀之交，她從近乎無神論的態度回轉過來，隨即奉獻自己過一種禱告、讀經、絕對順服神旨意的生活。那時候她被看護的大夫們視為無藥可救的病人，但是在她尋求神的期間裡，主向她啓示出基督是一位身體之醫治者，因此她完全得了康復。於是她立即邁入了積極、有效的基督徒事奉生涯。當她繼續過禱告和順服的生活時，她被領引進入一些更深與神相交的經歷

，而在一九〇六年，聖靈大大澆灌，她發現基督是聖靈的施浸者。

在接受靈浸的同時，主也賜給她一種耗盡心神的呼求，渴盼去認識基督的豐富，倒空自己，讓基督絕對而完全地掌有她的魂和體。九個月之後這迫切的呼求，達於神面前，於是像大水漫溢一般，神確實照著她心中的渴望向她顯現。

於是羅炳森師母被神用爲領路先鋒，引導其他人進入身體，靈魂完全被主佔有的境地——這不是一種比喻或靈意的說法——乃是「基督活在我裡面」的實際。因此，她被稱爲領路先鋒是最恰當不過了。

一位屬靈的基督徒在檢閱本書草稿時曾說：「也許大多數安於與基督初淺相交的經歷的基督徒，且覺得美妙無比，那麼對於羅炳森師母強烈地追求基督的熱情幾乎是難以領會的。」「而那些善於講論基督教屬靈術語的人，不禁詫異於神竟使一位祂所愛的人實際地經歷祂的豐富，這多多少少是一種諷刺。」

本書實在無法完全地記載羅炳森師母個人經歷與職事。的確，「它只是故事的小片斷，但也是神奇妙的大作爲。」她生命的突出部份被呈現在讀者面前，是希望讀者能留意到她在屬天道路上所留下的刻記，也因而受激勵往前去，直到尋見基督的豐滿。

賈登納牧師

主後一九六二年三月二十日於紐約

## 羅炳森師母印象記

「當一個人在她面前時，他不能不察覺出她的生命是由一位內住者掌管，而且有一種內在的光輝和基督的愛所點燃的聖火臨照我們靈魂深處。」這是海倫·華納瑪姊妹（Helen Innes Wannenmacher）對羅炳森師母的生命與其影響力所作的見證。海倫和她的丈夫約瑟夫曾在米爾華基和威斯康辛服事了四十年，結果在那個地區建立了七個教會，並且打發五十多位年輕人進入收割的禾田。

海倫又回憶說：「我第一次見到她是在我十一歲的時候，那時我和父親到她宿留的一間旅館拜訪她。我不知道為什麼還會記得她，但我確實記得！」

「矮小的身材，可人地單純與謙虛，優雅的外表，在祥和中透露著對我的關切。不知為什麼，還是一個孩子的我竟感覺到她那美麗的靈性對於新遷居的我有了新的意義，我好快樂。我在嬰孩時就失去了母親，如今父親把我從辛辛那提的家和我的親人當中帶到伊利諾州的錫安城，在那裡每件事情對我來說都是新奇而又不同。

「當時我並不知道是神引導我們遷到錫安城的新家，也不知道是祂的安排使我有機會見祂的『忠僕』，因為祂知道有一天祂要領我到祂的腳前，接受祂做我個人親愛的救主。」

「羅炳森師母的生命對我的影響超過世界上任何一個人，由於她的生活，彷彿整個世界都改觀了。」露絲布魯克姊妹（Ruth Brooks）是伊利諾州錫安城的信心家庭的執事。她在一九〇七年初次會

見了羅炳森夫婦，當時他們到加拿大的多倫多爲她的父親主領聚會。在羅炳森師母最後的三十年生涯裡，布魯克小姐始終是與她有最親蜜的相交，有一段時間二人住在一起。以下是布魯克小姐對本傳記的主人翁所做的生動素描。

「在一個不經意的觀察者眼中，羅炳森師母祇不過是一個溫雅的小婦人——瘦小的骨架被安在似少年的身裁上——她的身高大約有五呎三吋。她站在身材高大的丈夫旁邊，好像是夾在他腋下的皮夾子。

「我對羅炳森師母最早的記憶是一個穿著黑裙子、白上衣、領口褶邊高隆的小婦人。她總是很整潔，偏分的黑髮捲得恰到好處，並且從高高的額頭梳理得很勻稱。她的臉呈卵形，眼部最寬，給人一種額骨較高的感覺，在敏銳佳形鼻子之上是一對深褐色的眼睛，有時幾乎是黑色的。這一對眼睛彷彿可以穿透人的靈魂深處，但却是滿了同情與瞭解。她外表的特點之一是蹶起的嘴角似乎要捲起，即使她的臉在休息的狀態時，也給人一種微笑著的印象。

「小孩們喜歡羅炳森師母，他們感覺到她的嚴肅、精明，奉獻與成聖的生活，但是也意識到她對他們的愛。我喜歡到她的房裡去，視之爲『莫大的權利』。然而我總是懷著惶恐與戰兢進去，因爲主的同在充滿使我生發莫名的渴慕。此種氣氛使我想下跪，哭倒在耶穌腳前。在我飄泊的年歲裡，神是那樣真實地近在咫尺的記憶給了我一種強有力的影響。

「在我五歲的時候，有一天，這位和藹的女士（當她執行先知的工作時就一點也不溫和了）以嚴肅且詳盡地揭發我在過去幾個禮拜我私下所做的事。在她的定罪之下，我嗚咽了好幾個小時，彷彿所有的事情在那位我們必須交帳的神面前都是赤露敞開的。

「我有兩次特殊的機會得到她的幫助，當我第一次烘蛋糕時，嚐試著把調和物勻稱地塗抹其上。當我

十分困窘不知所措時，羅炳森師母經過廚房，窺見了此種情況說道：『讓我來做給你着。』她先洗靜刀子下黏著的調和物——顯然我要塗抹的與其說是蛋糕不如說是刀子——她均勻地把調和物塗抹在蛋糕上，並不時地在刀子上沾一點水。在這完美的示範之後，我這位好撒瑪利亞人指導這工作直到完成，她似乎對工作的成果和我同樣的感到滿意。

「第二次羅炳森師母幫助我，是在我二十歲初時。我正在加拿大拜訪親友們並且爲自己刻意籌算去涉足這世上較高尚的娛樂。有時候我覺得自己太受拘束了，並且希望去確定我們所得到的人生知識不是道聽途說的。這世界並不是我原先所以爲的如此有魅力，但是我依然反抗著，不肯投降。

「回家的時間到了，但我却沒有旅費。終於從我父母那裡轉來了一封信，裡面附著所需的款項，但這錢不是我父母的，乃是羅炳森師母的。我的心幾乎要窒息。

「我的母親先前曾寫信告訴我關於這位主的僕人從天上所得到的亮光：『露絲這次的旅行不很屬靈！』這不過是對我那一年的光景所作的含蓄陳述，而我知道主已經親自的把我真實屬靈情況向羅炳森師母啓示了。

「有第一次的反抗就有第二次，結果帶來神的擊打——何等的恩慈！我内心硬殼的外緣開始溶化，然後是心裡屈服，最後終於軟化，投降了。

「假如神沒有一根供祂流露愛的導管，或羅炳森師母不肯在神赦宥之恩中隨從神的引導，那情形又如何呢？感謝神，這些僅僅是假設而已，因爲祂的確找到了一個無自炫或矯飾纖小的女子。她曾經坦然直接地對主說：『照祢所願意選擇的方式，把我塑造成一個導管。』而神也照她的祈求成全了，許多人將起來稱她爲有福。』

查理斯安德烈（Charles N. Andrews）是維吉尼亞州弗城的五旬節教會牧師，他提供了羅炳森師母晚年的一些資料：

「當她坐在皮製的扶手椅上時，她看起來像是一個矮小的老母親，頭略略地歪向一邊。也許是因為她的個子小，椅子也就顯得特別大。可愛的白髮上彷彿帶著光圈，其下有一對一望即令人注意的深褐色眼睛——炯炯有神、明察秋毫、和藹親切、滿有生趣。當她聽到別人身上的悲劇之事時，這對眼睛立即洞悉實情並且滿溢著憂傷與同情。她的確是一位母親，雖然她自己沒有小孩，但許多人稱她為『媽媽』。」

「很明顯的，這是一段對羅炳森師母晚年的描述。雖然在我很小的時候，我和我的家人有一段時間與羅炳森師母同住在一所房屋裡，但事實上，我個人對她最早記憶，是她生命最後的三、四年。我的母親會告訴我在那段期間所發生的一件事，對我而言可以說是她的生命與事奉的一個例子。」

「當我們住在他家時，我會病得很重。有一次羅炳森師母經過我們的房間時，我母親把我嚴重的病情告訴她，滿以為她會為我禱告，不料，她連停下來都沒有，只是輕輕地說：『一個母親的禱告在父神心中是有特殊的份量。』因著這句話，我的母親得到激勵並相信她的禱告必蒙垂聽。」

「關於那些知道羅炳森師母這個舉動的人，我想他們應該不至於以為她是莫不關心，不願意為我禱告。毫無疑問地，她一定為我禱告了。這樁事顯示了她事奉的原則——她自己確實已經認識了主是最偉大的醫生，但是她的職事不僅僅是告訴別人她所認識的，更是要引導她們親自去認識，經歷這位耶穌。」

「我記得第一次與羅炳森師母接觸是在好幾年以後。那時，我已是一個年輕人了，偕同我的家人返回錫安城，並且接受服事的訓練。在那段期間，我個人有機會在各類的場合裡看見她，聽見她的事奉，在許多事情上清楚地顯示出她的事奉確實是出於她裡面的基督。有一件突出的事情向我證實主確是藉著她作工。

「有一天我剛巧奉派到她寓所的廚房裡。她意外地打開起居室的門，並且向我走過來，她迅速且堅定地詢問我一件關於個人的私事，這一件事我並未與任何人商討過。我會為這問題殷切禱告多時，在絕望中我呼求主不要讓我犯下任何錯誤。（你可以想見在這種情況之下我的驚訝！）當她把問題提出來並且如此地與我商討時，我知道只有一個可能：是主把我所有的情況啓示她了。她繼續詢問我，同時也給我一些關鍵性的勸告——這是主使用她教導別人的方法之一。突然地，她說：『答案是：不。』，她就沒有再多說一句話，且遽然地離去，返回她的起居室，把門帶上了。

「當然我知道那是什麼意思，但是後來我才恍然大悟，是住在她裡面的耶穌答應了我向祂的禱告而給我的一個直接答覆。不用說，這個字攔阻我犯錯，否則在我踏上的事奉神的路途上必有攔阻，其結果當然也會改變我整個人生的旅程。

「她最特殊的一點就是耶穌成爲她生命的中心及她生命的全部，爲要使別人也充滿同樣的渴慕去認識耶穌，擁有耶穌，讓祂在他們裡面居衷掌權，並活出祂的生命。所以無論在他們個人的生活或所帶領的聚會，都能被祂所管理。」

最後這篇關於羅炳森師母的評語，係出自漢斯瓦浮葛（Hans R. Waldvogel）的手筆，他是紐約布魯克林的綠木五旬節教會（Ridgewood. Pentecostal. Church）的牧師。瓦浮葛牧師除了在紐約這大都市有龐大工作外，他還從事全球性的宣教工作。

「我從各個地方都有消息傳到，傳說一個與神有極親密之交通的姊妹，她幾乎有了聖經上所論及的各種屬靈恩賜。通常人們會把較深屬靈生命的聖徒與冷峻的神祕主義聯想在一起。然而當我與羅炳森師母相識時，我發現我所聽見關於她的聖描述不及她真實的一半，並且令我高興且驚訝的是，她不是一個古怪

的人，相反地，她是一個和藹且愉快的神的兒女。她確實常常活在祂的面前，並且有相當的見識與其屬靈經驗相調和。

「她知道如何懇切地以生命之道來服事老年人和少年人，她總是致力於引導人們去發現她所慣常啜飲的泉源—耶穌！當我有一些令人紛煩的問題蒙她指點之後，她就微笑地對我說：『你自己可以自由地進到耶穌面前，並且有聖靈的引導，為什麼還要來徵求我的意見呢？祂會指示你，教導你所當行的路。』

「所有接受過她指教的人，毫無例外地都可以發現 神的儲藏室—其內有搜索不盡的財寶—那也是她所會發現並且引導別人也去發現的。」

「我永遠感謝 神賜領我認識這位我『最最難忘的人物』—羅拔森婦母，並且接受她那不平常的服侍—不但是在福音裡；也是在『權能和剛強並充足的恒心』裡。」

“每時每刻，完全的降服於 神，是蒙福的「根基」；而其上的建築物，就是與祂相交的喜樂。這就是我為你所預備的地方，為你所預備的大廈了（約14:2，3）。我的門徒們，曾經誤解了這一點，他們常常是太多的把這個應許寄望於來生，又把今世看作是一個艱苦的奮鬥過程似的，用來換取那來生的福樂，他們是錯了！

你要竭力的順服我一切所說的，那麼，這樣的領悟，異象和喜樂，就必確然而出人意外的成為你的了。”

— 摘自 “God Calling” —

# 本堂訊息

(一) 一月四日—自美來台的生醫生，上午在公館，晚上在本堂分別證道。

(二) 一月十八日—英籍巴柝聲弟兄證道。

(三) 一月卅一日—下午六時在公館舉行愛宴。

(四) 二月一日—下午六時在本堂舉行愛宴。

兩次愛宴，參加者均甚為踴躍，宴後聚會，有極親切交通，氣氛熱烈，歷久始散。

(五) 二月二日至四日—在伯大尼舉行青年冬令會，參加者約一百八十餘人，神大大作工，感動許多純摯的心靈，更為熱心向主。

(六) 二月十五日—舉行受浸禮，參加受浸歸主共有十八人；其中來自深坑教會共有五人，即宋清榮、葛綠莊、高彩順、李致生、宋玲。

其餘為東郭碧墨、張紹祖、許國隆、許朴熙、童世清，（以上為弟兄）曾昭武、陳瓊、林玉鳳、潘緒華、許麗玲、李路得、郝淑雯、彭瑞琪（以上為姊妹）。

外有汪延闡弟兄因臥病不便行動，特在其板橋家內施浸。

(七) 從下期起將連續登載羅炳森師母傳記摘要。（完）

## 基督教溝子口錫安堂聚會

兒童主日學	每主日上午九時
主日崇拜	每主日晚七時半
禱告會	每禮拜一晚七時半
姊妹家庭聚會	每禮拜三下午三時
靈修會	每禮拜四上午九時三刻
靈修會	每禮拜四晚七時半
靈修會	每禮拜六上午九時三刻
青少年聚會	每月最後之禮拜六下午三時
青少年聚會	每禮拜六晚七時半
地址：臺北市木柵路一段231巷34號	
乘車：欣欣16藍9指南2	
乘車：欣欣16藍9指南2	
公路局木柵深坑石碇烏塗窟等線至 溝子口站或考試院站下車	

## 基督教公館錫安堂聚會

兒童主日學	每主日上午四時
主日崇拜	每禮拜二上午九時半
靈修會	每禮拜三晚七時半
地址：臺北市羅斯福路四段81巷12號	
乘車：欣欣16261297212210市公車○南 443940公路局木柵深坑石碇烏塗窟等線指 南1.2.5至公館站下車。	
基督教永和鎮錫安堂聚會	
兒童主日學	每主日上午八時
主日崇拜	每主日上午九時半
靈修會	每禮拜二晚七時半
家庭禮拜	每禮拜五上午九時半
青年聚會	每禮拜六晚七時半
地址：臺北市永和鎮中興街二號樓上	
乘車：欣欣1718市公車5455中興巴士	
永和鎮中興街口站下車	

「你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉，既知道那日子臨近，就更當如此。」

希伯來10:25